



Comunidad de Vecinos Inmigrantes de Berwyn Heights  
*Immigrant Neighbors Community de Berwyn Heights*

\*\*\*\*\*

# Noticias De La Semana!

Espacio para informar acontecimientos en el municipio en Agosto 15-30, 2022



## INUNDACIÓN Y DAÑOS DE LA TORMENTA

Agosto 15, 2022

El 10 de agosto a las 5:00 p. m., media docena de familias a lo largo de 59th Ave en Berwyn Heights se vieron nuevamente afectadas por inundaciones repentinas que dañaron por completo el sótano de sus casas. Se recaudó fondos para proporcionarles ayuda urgente y conexión con la Cruz Roja. Los fondos ayudaron a pagar estadía en hotel para dos familias y en gastos de emergencia. La Comunidad

de Vecinos Inmigrantes de Berwyn Heights (INCbh) aseguró que los fondos lleguen a las familias para satisfacer sus necesidades específicas. No dude en ponerse en contacto con nosotros si tiene preguntas. ¡Muchas gracias! a todes que donaron fondos.

### ENGLISH SUMMARY

*We (INCbh) organized and delivered a town-wide fundraiser to assist 6 immigrant families and their young children along 59th Ave, who were temporarily displaced and continue to be deeply affected by the recent floods and a 6 year-long town delay in resolving serious storm water issues. Funds were delivered directly to the families, see the gofund me (fundraiser) updates.*



## INUNDACIÓN Y DAÑOS DE LA TORMENTA

Agosto 31, 2022

Lideramos abogacía comunitaria para enmendar la partida presupuestaria (595.116) de aguas pluviales con fondos ARPA para ser utilizada en subsidios de ayuda en lugar de un inútil análisis de ingeniería, esto beneficiará a todos los residentes que se vieron afectados por las inundaciones repentinas del 10 de agosto de 2022.

### ENGLISH SUMMARY

*We led a community-wide advocacy to amend the ARPA stormwater budget line item (595.116) to be used on relief funds instead of a useless engineering analysis, which will benefit all residents who were impacted by the August 10, 2022, flash floods.*



## PROGRAMA DE ASISTENCIA RESIDENCIAL DURANTE COVID

Agosto 04, 2022

Utilizando fondos federales denominados ARPA, el programa brinda alivio a los residentes que tienen dificultades financieras debido a la pandemia de COVID19. Para calificar necesita demostrar dificultad en pagar gastos de hogar, llenar un formulario y vivir en Berwyn Heights.

Aunque los fondos son limitados, la ayuda puede

cubrir pagos/ asistencia de alquiler, hipoteca, utilidades, gastos médicos, etc. Los fondos de asistencia son limitados y se pagará directamente al proveedor. Lastimosamente el formulario solo está en Inglés. INCbh ayudo en arreglar la aplicacion, a que el proceso sea mas equitativo, y a que se contrate a un personal competente e independiente para procesar las aplicaciones. Sin esta ayuda el programa estaba precario y se paró por completo por negligencia de la administradora del municipio.

**¿NECESITAS AYUDA FINANCIERA POR GASTOS EN RELACIÓN CON COVID?**

**[LEE y LLENA EL FORMULARIO \(haz click aqui\)](#)**

El propósito de este programa es brindar asistencia financiera a las personas y familias elegibles de Berwyn Heights que se han visto afectadas por la pandemia de COVID-19.

## EVENTOS COMUNITARIOS!

Participe en eventos de la comunidad con otros inmigrantes.

Septiembre 8, 2022 6-8pm

Hello Husky Night Berwyn Heights Elementary School

Festejo entre los estudiantes, padres y comunidad de la escuela elemental Berwyn Heights. Estaremos ahí con información, música y enseñando tecnología representando a inmigrantes.

## ¿Quiénes somos?

INCbh - Somos un grupo comunitario de vecinos inmigrantes que refleja la diversidad en Berwyn Height, MD. Buscamos crear una comunidad activa para expandir el bienestar de nuestras familias, en nuestros idiomas, y culturas. Visite nuestra página web, únete y participa, te necesitamos!